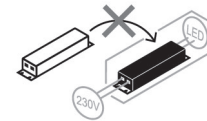




Ⓞ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓞ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓞ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓞ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituita solo da una persona qualificata. Ⓞ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓞ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓞ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓞ SLR 2019/2020 Niet-ervangbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. Ⓞ SLR 2019/2020 Ej-utbyttbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbyttbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓞ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓞ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓞ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Ⓞ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓞ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиод) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓞ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓞ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓞ SLR 2019/2020 Nevymeniteľný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓞ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓞ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilecektir. Ⓞ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zamijeniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Ⓞ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓞ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓞ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓞ SLR 2019/2020 Nekeičiamas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓞ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avota (tikai LED) nomainu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓞ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenjivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓞ SLR 2019/2020 Zamina svitil'nika nevozmozhna. EN60598-1 Možljiva zamina svitil'nika (t'ljnki svitlodioda) spetsialistom. Zamnu džherela svitla c'jogo svitil'nika dozvoljaetsja vykonuvati liše kvalifikovanomu personalu. Ⓞ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.



Ⓞ Nicht austauschbares Vorschaltgerät. Ⓞ Non-replaceable control gear. Ⓞ Ballast électronique non remplaçable. Ⓞ Mecanismo non sostituibile. Ⓞ Equipo de control no reemplazable. Ⓞ Dispositivo de control no substituível. Ⓞ Μη αντικαθιστούμενος μηχανισμός ελέγχου. Ⓞ Niet-ervangbare voorschakelapparatuur. Ⓞ Ej utbyttbart styrdon. Ⓞ Ohjauslaitteita ei vaihdeta. Ⓞ Betjeningsstytret kan ikke skiftes ut. Ⓞ Ikke-udskifteligt kontroludstyr. Ⓞ Nevyměnitelný předradník. Ⓞ Замена механизма управления невозможна. Ⓞ A vezérlés nem cserélhető. Ⓞ Niewymienny osprzet sterujący. Ⓞ Nevymeniteľný predradník. Ⓞ Nezamenijiva krmilna naprava. Ⓞ Değiştirilemez kontrol tertibatı. Ⓞ Nezamenjivi upravljački uređaj. Ⓞ Echipament de control care nu poate fi înlocuit. Ⓞ Механизм за управление, който не подлежи на смяна. Ⓞ Mittevahetatav juhtseadis. Ⓞ Nekeičiamas valdymo įrenginys. Ⓞ Nemaināms vadības aprīkojums. Ⓞ Nezamenjivi upravljački uređaj. Ⓞ Заміна механізму керування неможлива. Ⓞ Ауыстырылмайтын басқару механизмі.



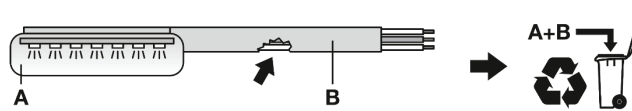
Ⓞ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓞ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓞ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓞ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓞ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓞ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓞ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓞ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓞ Alla elektriska anslutningar ska utföras av en fackman. Ⓞ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓞ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓞ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓞ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓞ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓞ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓞ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓞ Všetky elektrické pripojky môže vytvorit len kvalifikovaný odborný personál. Ⓞ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljeni strokovnjak. Ⓞ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓞ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓞ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓞ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓞ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓞ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓞ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓞ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓞ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓞ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓞ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓞ Caution, risk of electric shock! Ⓞ Attention, risque de choc électrique! Ⓞ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓞ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓞ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓞ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓞ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓞ Varning, risk för elstöt! Ⓞ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓞ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓞ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓞ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓞ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓞ Vigyázat! Áramütés veszély! Ⓞ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓞ Pozor, hrozi nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Ⓞ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓞ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓞ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓞ Atentie, risc de șoc electric! Ⓞ Внимание, опасность от электрического удара! Ⓞ Ettevaatust, elektrilöökoht! Ⓞ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓞ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓞ Opze, opasnost od strujnog udara! Ⓞ Увага, можливе ураження струмом! Ⓞ Электр тогының!



Ⓞ Dieses Produkt ist nicht dimmbar. Ⓞ This product is not dimmable. Ⓞ Ce produit n'est pas réglable. Ⓞ Questo prodotto non è regolabile. Ⓞ Este producto no es regulable. Ⓞ Este produto não é regulável. Ⓞ Η ένταση φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. Ⓞ Dit product is niet dimbaar. Ⓞ Den här produkten är inte dimbar. Ⓞ Tämä tuote ei ole himmennettävä. Ⓞ Dette produktet kan ikke dimmes. Ⓞ Dette produkt kan ikke dæmpes. Ⓞ Tento výrobek není stmívatelný. Ⓞ Яркость этого изделия не регулируется. Ⓞ Ez a termék nem elsötétíthető. Ⓞ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy ze ściemniaczem. Ⓞ Tento výrobek nemá reguláciu tmienia. Ⓞ Ta izdelek ne omogoča zatemnjevanja. Ⓞ Bu ürünün ışık seviyesi kısıllabilir değildir. Ⓞ Ovaj proizvod ne može se regulirati. Ⓞ Acest produs nu este reglabil. Ⓞ Този продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. Ⓞ See toode ei ole hämardatav. Ⓞ Šis gaminy nes turi šviesos mažinimo funkcijos. Ⓞ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. Ⓞ Ovaj proizvod ne može da se reguliše. Ⓞ Яскравість цього виробу не регулюється. Ⓞ Бул шам диммерен реттелмейді.



ⓐ Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

ⓐ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. ⓑ Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Ⓒ Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. ⓓ El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. ⓔ O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. ⓕ Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. ⓖ De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. ⓗ Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortscaffas. ⓘ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. ⓙ Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. ⓚ Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. ⓛ Externi pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. ⓜ Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. ⓝ A világítótész külső flexibilis kábele, vagy vezetéke nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítótész használatánál válik. ⓞ Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej lampy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. ⓟ Externý pružný kabel alebo šnúra tohto svietidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svietidlo sa musí zlikvidovať. ⓠ Zunanjega upogljivega kabela ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. ⓡ Bu lambanın harici esnek kablolu veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. ⓢ Vnjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. ⓣ Cablul flexibil extern sau șnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. ⓤ Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. ⓖ Selle valgusti välist painduvat kaablid või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. ⓗ Šio šviestuvo išorinio lankščiojo kabelio arba laidu negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvus yra nebepataisomas. ⓘ Gaismas kermeņa ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas kermeņa ir jāiznīcina. ⓙ Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svjetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svjetiljku je potrebno uništiti. ⓚ Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. ⓛ Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек.



ⓐ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Die Installation darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ⓑ Terminal block not included. Installation must be made by a qualified person. Ⓒ Bornier non inclus. L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée. Ⓓ Morsettiera non inclusa. L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata. ⓔ Bloque de terminales no incluido. La instalación debe realizarla una persona cualificada. ⓕ Bloco Terminal não incluído. A instalação deve ser feita por um profissional qualificado. ⓖ Δεν περιλαμβάνεται μονάδα τερματισμού. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο άτομο. ⓗ Aansluitblok niet inbegrepen. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⓘ Terminalblock ingår ej. Installationen måste skötas av en fackman. ⓙ Terminaaliittin ei kuulu toimitukseen. Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa asennuksen. ⓚ Tilkoblingsklemme følger ikke med. Installerer må foretas av kvalifiserte fagfolk. ⓛ Tilslutningsklemme er ikke inkludert. Installation skal udføres af en kvalificeret person. ⓜ Svrkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál. ⓝ Клеммная коробка не входит в комплект поставки. Монтаж светильника должен выполнять квалифицированный специалист. ⓞ A sorkaros nem tartozék. A felszerelést szakképzett személynek kell végeznie. ⓟ Dostawa nie zawiera zacisku przyłączeniowego. Montaż musi zostać przeprowadzony przez wykwalifikowany personel. ⓠ Svrkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál. ⓡ Priključna sponka ni vključena v obseg dostave. Namestitve sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ⓢ Bağlantı kutusu dahil değildir. Kurulum kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ⓣ Terminalni blok nije uključena. Instalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba. ⓤ Bloc terminal neinclus. Instalarea se va face de către o persoană calificată. ⓖ В доставката не е включен клемен блок. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице. ⓗ Klemmplokk ei kuulu komplekti. Paigaldamise peab teostama kvalifitseeritud isik. ⓘ Terminalo blokas nepriđėtas. Montavimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas. ⓙ Spajlu bloks nav įrekltas. Užsąđėšanas darbi jāveic kvalificētai personai. ⓚ Priključni blok nije uključen. Instalaciju treba obaviti kvalifikovano lice.

Клемна коробка не входить у комплект постачання. Монтаж світильника має виконувати кваліфікований спеціаліст. ⓚ Клеммалар блогы берілмейді. Орнату жұмыстарын білікті маман орындауы тиіс.



ⓐ Zur Verwendung in Umgebungen, in denen eine Ansammlung von leitfähigem Staub zu erwarten ist. ⓑ For use in environments where an accumulation of conductive dust may be expected. Ⓒ Utilizzare dans les environnements présentant un risque d'accumulation de poussière conductrice. Ⓓ Da utilizzare in ambienti dove è prevedibile un accumulo di polvere conduttiva. ⓔ Para usar en entornos en donde se puede esperar acumulación de polvo conductivo. ⓕ Para uso em ambientes onde poderá surgir uma acumulação de pó condutor. ⓖ Για χρήση σε περιβάλλοντα όπου μπορεί να αναμένεται συσσώρευση αγωγικής σκόνης. ⓗ Voor gebruik in omgevingen, waar een ophoping van geleidend stof kan worden verwacht. ⓘ För användning i miljöer i vilka en ackumulering av ledande damm kan förväntas. ⓙ Käyttö ympäristöissä, joissa on odotettavissa sähköä johtavan pölyn kertymistä. ⓚ Til bruk i miljøer der det vil kunne forventes ansamlinger av støv som er strømførende. ⓛ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes ophobning af ledende støv. ⓜ Pro použití v prostředí, ve kterých je předpokládána akumulace vodivého prachu. ⓝ Для использования в среде, где возможно накопление проводящей пыли. ⓞ Olyan környezetben történő használatra, ahol vezetéképes por felhalmozódása várható. ⓟ Do użyciu z środowisku, w którym spodziewane jest nagromadzenie się kurzu/zanieczyszczeń sprzyjających przewodnictwu. ⓠ Na použití v prostredí, v ktorom sa môže očakávať hromadenie vodivého prachu. ⓡ Za uporabo v okoljih, kjer lahko pride do kopičenja prevodnega prahu. ⓢ Iletken toz birikmesinin beklenebileceği ortamlarda kullanılabılır. ⓣ Za upotrebu u okruženjima u kojima se može očekivati nakupljanje vodljive prašine. ⓤ Pentru utilizare în medii în care este posibilă acumularea de praf conductiv. ⓖ За употреба в среда, където може да се очаква натрупване на проводим прах. ⓗ Kasutamiseks keskkonnades, kus võib eeldada juhtiva tolmu kogunemist. ⓘ Skirta naudoti aplinkose, kuriose gali kauptis laidžios dulks. ⓙ Izmantošanai vidēs, kurās sagaidāma vadītspējīgu putekļu uzkrāšanās. ⓚ Za upotrebu u okolinama gde se može očekivati akumulacija provodljive prašine. ⓛ Для використання в середовищі, де можливе накопичення провідного пилу. ⓜ Ток өткізетін шаң жиналатын орталарда пайдалануға арналған.



ⓐ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. ⓑ This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓒ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓓ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsì il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo la Direttiva 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. ⓕ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. ⓖ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. ⓗ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτείται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την

Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιτρέπεται η χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. (10) De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. (11) Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämnar i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. (12) Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. (13) Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. (14) Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usortet husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (15) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sbrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (16) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (17) Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékkal dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszer, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. (18) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (19) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použitá zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (20) S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjiske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (21) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (22) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (23) Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul. (24) Маркировка означает, что этот продукт не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Верните старую вещь, которую используете, в систему за возврата и сбора отходов, или же свяжитесь с продавцом, от которого вы купили продукт. (25) See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega koju EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (26) Sis ženklinimas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (27) Sis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (28) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (29) Ця маркування

вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придано цей виріб. (30) Бул белгі оси өһнінің ЕС аймағында қәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өһнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өһім сатып алынған дүкеннен хабарласыңыз.

(31) Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. (32) To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. (33) Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. (34) Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. (35) Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. (36) Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. (37) Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. (38) Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. (39) För att minska risken för strypning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. (40) Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. (41) For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. (42) For at minske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. (43) Aby se snížilo riziko uskrčení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svítidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. (44) Чотбы знізіць рыск уддушэння, гибкая проводка, падключэнная к светільніку, павінна быць эфектыўна прыкрэпленая к сцене, калі такая проводка знаходзіцца ў межах дасягальнасці рук. (45) Ha a vezetékek karnyújtásnyira van, a fojtásvezeték csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. (46) Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziernięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przytworzyć do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. (47) Aby sa snížilo riziko uskrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne pripevnené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. (48) Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljava, priključeno na to svetilko, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na dosegu roke. (49) Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. (50) Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. (51) Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. (52) За да се намали рискът от удущаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. (53) Lämpumisohtu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käeulatuses. (54) Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). (55) Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šim gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas sasniedzama attālumā. (56) Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim svjetiljkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. (57) Цьоб зменшити ризик удушення, гнучка проводка, під'єднана до цього світільника, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. (58) Тұңшығу қаупін азайту үшін осы шамаға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.



C10449057  
G11164434  
06.03.23



LEDVANCE GmbH  
Steinerne Furt 62  
86167 Augsburg, Germany  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)